

רעקס בלאט ערשיינט ריימאל וואכענטליך... פרי עסטערייכ-אונגארן... פריס אויסלאנד

פערסטער צייטונג

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן קויפן... פרי עסטערייכ-אונגארן... פריס אויסלאנד

Nr 43 פערסטער יארהונג Pest, den 9 April 1853.

ביסמארקס אנטווארט.

אויף דיא אינטערפעללאציע דעס העררו און נאך העלפי בעציגליך דער אללאיני צווישן און טאליען עסטערייכ-אונגארן אונד דייטשלאנד האט ביסמארק בערייטט אין זינער נאך-דייטשן אללגעמינע צווייטן געאטווארטעט.

בינאדע זא ווא וויר דא אים פארניען בלאטע הערן טיפ און דען מינד געלענט זאללעט דא יעמאנד זאגען וואס אייגענטליך ביסמארק געזאגט! עקסיסטרעט נון איינע אללאיני צווישן אטאליען עסטערייכ-אונגארן אונד דייטשלאנד אדער עק-סיסטרעט קיינע? ביסמארק זאגט: יא! ניין! — 'ניין', יא! אפאננס געשטעהט ביסמארק. דאס איינע אללאיני עקסיסטרעט קאנטעט ניר ווערע זא נישט צום בעדופע איינעס קרוינעס גענען פראנק-רייך. דאס הייסט נישט גענען דאס יעטציגע פראנק-רייך מיט דער גענערווערטיגען פריעליך געווינטען גענערוועט אבער דאך איינע איינע אנדערע קרוי-גערישע רעגירונג דא אין פראנקרייך ענטשטעהען קאנטעט. אלאו ביסמארק האט איינע ווישען קרוי אדער ער וויכעט עס שאן. דאס ריך אין פראנק-רייך באלד דאך איין נאפאלעאן אייף דען טהראן שווינגען אונד גלייך נאפאלעאן אדער נאפאלעאן III גראטע קרוינע נאך איינע אונטערנעמען קאנ-טע. אים דורך גליקליכע זענע זיינען טהראן צו-כע-פעטטיגען. נאטורליך ווערען דיעזע פראנצוישען קרוינע צו אללערדיגסט גענען דייטשלאנד געריכטעט. אים פאר אללעס עלואס אינד לאטהעיינען צו-ק-צוגראבען. אבער ביסמארק ווייס אייך דען איברי-גען שטאטען. געלייך אטאליען אינד עסטערייכ-אונגארן שריקען איינצופלאצען אונד אידען איינ-צו-רעדען. דאס ווען דייטשלאנד בעזעט ווירדע אייך אטאליען אונד עסטערייכ-אונגארן נישט מערר זוכער ווערען. דאדער רופט ביסמארק דע-זען בירדען שטאטען צו: 'האלטעט מיט אונס! שלעכטע אייך אז אונס און. דאמיט וויר ציר צייט איינעס אנדערפעס מיט פראנצוישען קרוינען דען פינד בעקעטפעלען.' דאס ביסמארק יעטעט איינע פריעדענס-פאליטיק בעפאנען ווילל גלייכען וויר אידעס געניעט דייטשלאנד האט זיך גענען פערדרא-טערט. עס האט זיך פאלקלאסען זאטש נעפרעס-טען אונד פערשידעט נאך קיינען הונדע נאך גייען עראבערונגען. דייטשלאנד ווילל זיך יעטעט פיעל-מערר ציר זעלבסטעראלטיגע בעפעטטיגען אונד גרייכט הייער צוויא רוקענאלטער אן אטאליען אונד עסטערייכ-אונגארן.

פאליטיא פאליטיק.

אין זיינעס געטרייען ליב-פאליטיק איינערס זיך דער פנסטער פאליטיק אבער דא שלעכטע פאליטיק אונדער פאליטיא זעלבט נאך איסטר נישט אים שטארק איינע דען מאדער מאלטאס איספירינג צו מאכען דער פאליטיא יענטש אונד-רע אונדארשען הויפטשטאדט איינע זא בעשא-פען. דאס ער דער פערברעכען נאך פערשרויען איינפלאס: דאס פאלק אבער האט צו דיעזער פאליטיא מערר קיין פערשרויען. ניר דורך דא קלענליכע אונגעשקליכקייטען דער פאליטיא קאנטעט דער מאדער ענטקעטען. וואויל האט זיך דאס אייך אין אנדערען גראטעטעטען ביא דער

בעסטען פאליטיא געטראפען. דאס דיא פער-ברעכער געמאלט ערווישט ווערען קאנטען: אין זיינע אונד געמאלד אין זיינע אויטאמאטע אין זיינע נאכטען געוואלדע אין דער בעלעכעטעטען נאכטע דער ערווערענע-שאדט. אס העלל ליכטען טאנע צור מיטטאנס צייט. עראמאדעט ווארדען — אונד זייטעס זינד יא אדער פערנאנען. אונד מאן האט אייך נישט איינע שפיר דאך דעס פערברעכער געפירען. אבער דיא ווענער פאליטיא האטעט דאמאלס נאך קיינע אנהאלטעפיקטען. הייער יעדאך קאס דיא פאליטיא באלד דארף דאס שפאנאט דער הייפטעברעכער וואו איז האטעט גלייך אללע פערדען דעס פערברעכענס אין גענערוועט. דיא קאנטעט דען נאכטען איינע דיא לעבענטעוואהנדישען דער פערברעכער — אונד דאך געלאנטע זא צו נאך קיינעס רעוואלוציע.

ערישונן. — נור דעם אקצעסירמען ווערען דיא ריווע-שפעצן מהיליוויזע פערניטעט. נאך-ווייך (פעסבירנער קאם) 1888. דער פאָרשטאנר.

געשטאנר נין. דאס ער דען שפאנא פערואלנד נעקאנט אונד מיט איה אַמט געשפראכען, ליינעט אבער יעדע איהלנאהעט אן דעם סארדע. דיא פאליציא נאהא איהל יעדאך נאך קורצעם פערדאע נעלאנגען. מורין: פאליציא איוט שפאנא נאך אַמטער ניכט ערווישט.

נעשעפטס בעריכט.

פעסמער פרייזע.
נעשעפטס - נעשעפטס. פאן 11 יאצן וואר פעסער וויניג צו מארקעט נעכטאס, דער פערטוף וואר שוואַך, 10000 מעטער; ווארדען פערקויפט.
ווייזען, טהייס- 200 מעטער 80 ס' 10'60
נולד, 200 מעטער 80 ס' 10,65 נולד, 200 מעטער 78.8
קיאָא 10'40 נולד, 100 סעצ 78.5 קיאָא 10,25 נולד - 100 מעטער-נעכטאס 78, קיאָא 10,10 מיט 100 סעצ 78'3
10, 10, 1000 מעטער 79 ס' 10,40 נולד, 100 מעטער 78 קיאָא 10,45
נולד, 700 סעצ, 78, קיאָא 10'45 נולד, 400 מעטער 76 קיאָא 10,15 נולד, 2900 מעטער 78.4 קיאָא 10,35 נולד - (אללעס פער 3 מאָנאטע.)

ק א ר ו 7.15 - 7.30 נולדען.
ק ו ק ר ו 6.55 - 6.60 נולדען.
ה א ס ע 6.35 - 6.60 נולד.
פעסער שלאכט פיעה-סארקס ביא דער אס-טען ד. מ. היער אין פעסע אנטעאלטענען וואָנע- מארקטע ווארדען 1628 שטיק נראָם- אונד 1934 קליין-טעק צו מארקטע נעכטאס, היטאָן ווארדען פעקויפט: 28 שטיק שטיק ע, ע, פער שטיק פאן 160-200 נולדען, 1127 אַכטען דאס סאאר פאן 248-260 נולד, 321 קיאָע, דאס סאאר פאן 200-210 נולד, 118 סעלק-קוהע דאס שטיק פאן 100-150 נולד, 393 שטיק פאסלע, דאס סאאר צו 100-180 נולד, 714 שטיק קעכער, דאס שטיק פאן 10-16 נולד, 1220 שטיק לעטער דאס סאאר 4-4,50 נולד - פייע פער 100 קיאָע: אַכטע-טרייש - 48, - 51 נולד - קיה-פלייש - 50, - 52 נולד, אַכט-פלייש 56-60 נולד פאסלע-פלייש 46-47 נולד -

יאַטטא-ציערינג פאם 4. אפריל 1888.

ה ע ר מ א נ ש ט א ד ט :	34	26	40	89	48
ל ע מ ב ע ר נ :	54	14	70	61	17
ט ר א נ :	80	81	3	15	8

עריאטאריאליטיקע יעדאספער מאיר ביי ריווי.

קאנקורד.

אין דער נעשעפטס אייט אַטה געמיני- דע איוט דיא שמעללע איינעם טיכטיגען פאַרבע- טערס דער צעלידען שטיב וויק וויק מיט דעם יאָרעם-נעקאלט פאן 350, אַנצער שטיב-פלייער ווארדען איה אַכטיגען פעקויפטען פאן 15 טען מאלי צו פּרומטען. רעפּלקטע-פּרעדע, וועלכע פאן אַנערקאנטען דאכטיגען איינארדערט זינד אונד איהר האבען צו איינעם פאַכע-פאַרינג צו קאנגען.

עבענאז גלייכט מאן קוים, דאס עס דער היידענען פאליציא יע געלינגען ווידע, דען שפאנא צו ערווי- שן. האט זיא איה דען לאנגע ענוכטען רויב- סארדע. האפאש נאך ניכט אַיספּיריט מאכען קאנגען. דיא אַמליע מאלאטה האט בערייטט איינען פּרויז פאן 5000 נולדען פיר דאס איינפאַנגען דעם שפאנא אַיסנעשפּרעכען. - פאליציא זינד אן זענער מאָרד-אנעלענגענהייט דרייא פּערדאע- פּעט: דער לייב-הוסאר בערען פּעטלי אונד יא- וואר, דיא לעטצטערען צווייא האבען אן דער נאכט פאם 28. מען אַוּף דען 29. מערען ניכט צו הייזע גי-ען שלאפען, אונד אלס זינד דעם מאָרדען נאך הייזע קאמען. האסטען זיא זיך פאם בלוט אַנעוואשען מיט דער אויסרעדע. דאס זיא זיך דיא הייזער-איינע-נע- שטימען. אונד דיא אַבייא פּערוואונדעט העסטען. - דער רעדאקציאָ דער אונטארישען צייטונג, בורא- פעטש איוט פאַרנעכטען אַוּס פּינפּקריבען מיט דעם פאַסט-שטעטעל-דאטום פאם 3. מען אפריל איינע אַררשפאַנדענע-קארטע מיט פאַרנעכע- אַנדהאלטע צונעשטעללע ווארדען. גאָט האט עס מיר אַס פּרויטע איינענעכען. דען לאנדעם-אַכער- ריכטער מאלאטס צו פאַרעם אונד איהם מיט פייען קאמפּראיען אַללעס, וואָס נור מאָנדיך צו רויבען. נאכט בעפאַהל מיר אַוּס דעם גרונדע, דען לאנדעם- אַכער-ריכטער צו טאָדען, ווייל זינד דעם אַוּס- טויבען דער טיפּא-עפּלאיער אנעלענגענהייט איה דיא גערעכטפאַרטיק אין אונטאריש געטאָדעטע ווארדען דאס געלד, וועלכעס ער פאן דען זיידען בעקאט- מען האבען וויר מיט אַוּס געלאסטען. אונד עס וואָס טאַטעס אַוּספאַר, דאס איהר איהם דאס דען בען געקומען. מיך ווירט מאן ניכט ערווישען דען איהר האבע געלד אונד פּערשטאנר. ש פ. - דיא רעדאקציאָ האט היינעם שיינען דער פאליציא אַיבערנעכען ענטוידער האט ווירקליך שפאנא פאל אן זינעם אַיבערמשהד דיענע קאַרדע-שפאנא דענע-קארטע אן דיא רעדאקציאָ געריכטעט אדער פּעס האט זיך נעמאנד מיט דער רעדאקציאָ איינען טאַטע געמאכט. - וואָ דאס הייטיגע פעסמער שרונגל מילדעט, האבען איה דיא קעטשקעטע מער אַמט-סעמיטען אַיסנעשפּרענגט. דיא מאָרדער מאלאטס אַוּס געיען דיען געיענען וועלכע דען לאנ- דעם-אַכער-ריכטער דעכהאלב אַוּס דער וועלט גע- שאפּען וויל ער עכען אַנעכעשטעכדיך וואר. דיא נייערען נאכריכטען לויטען: דער געפּרעכטעטע שפאנא ווארדען געסטען אין סיקאדעס פאן איינעם געוויסען סאָרין שטיינער איה דער נאכט געווענען, אַלס שפאנא יאָהרנאהא, דאס פאן אַהם נאכזיעהט ווכט ער שגעלל צו ענטקאממען. - אַנענען מערדער איינע ווענער פּעטינג מיט נראָם- מער בעשטימטמיי. דאס שפאנא פאַרנעכטען אַוּס אן וויען וואר. - פּרענען אַוּס ער צויר קענטעיס דער פאליציא געלאנגט. דאס מיט שפאנא איה אַוּס הערשאפטס-דינענע, נאמענס סויגער, איינע מאנע פאַר דעם מאָרדע נעשעפּרעט האט. דיא פאליציא אַוּס דיענען סויגער אַוּס סויגער

קאנקורד.

אין דער נעשעפּרע אראנאש קאמאנדרע קאמ. איוט דיא שמעללע איינעם רעליגיאָנס-לע- רערס, דער דער דיטשען אונד אינארישען שפראכע מעכטיג אונד צעלידען שטיב וויק וויק מיט פאן ר"ח איהר בעריל צו פּרומטען. יאָהרעם-נעקאלט 350 (דרייהונדערט פּענציג נולדען) זאמט פּרע- וואָהנגען מנסה שחיסה. רעפּלקטעטען מאנען יאָהרע ציינעססע נעכטאס אַנאכט אַיהרע אַמט- ליינענאנצאהל ביז היינט פּעס איינזענערע דעם אַר- צעפּשירטען ווערען 8 ביז 8 נולדען ריווע-שפעצן פּערניטעט. דער פאָרשטאנר.

קאנקורד.

אין טיכטיגער רעציעהער, דער שולען אכ- סאליטיא האט אונד איה אַם תלמוד-אינטערסויב- סע מעכטיג איוט. ווירד ביא מיר געפּרעטיגען אלס הייז-לעידער אַקאצעסירט מיט איינעם יאָר- רעם-געקאלט פאן 250 נולדען מיט גענעזלעכע פּער- פּעלינגען נור דעם אַקצעסירמען ווערען ריווע- שפעצן פּערניטעט.

שטייען מאָנעס אין Nagy Léta בייא דעברעצין.

שטעללענ-געווי.

אין רעציעהער צו 4-5 קינדער, מיט נעשעפּע- ניסטען פּערוועהען, דער אונטארישע אונד דיטשען שפראכע אין יאָמט אונד שריפט מעכטיג אונד פיר דאס איינערע גיטאויאס פאַרבערייטען קאנן זא איהר איינפאַרטיג הייט רשו"י זיך אַנעשפּרעכטעט. פּיערעט אַינפאַרטיג פאַם 1 טען מאי 1888 מיט איינעם אַהרליינע געהאטען 150 נולדען זאמט פּרעיער שטאַציאָן בייא Jakob Engelmann in Bell Post und Bahn-Station, Nagy Selyk, Siebenbürgen.

וויכטיג פיר רענאליענ-פעכטער!

טרעבער, רום שליוואויטיץ, לאנערבאנטי- ווין אונד אללע סארטען ליהאָרע ערצונגס פאן אַוּס קאַלעס יענע אַוּס אַשטאַטעט מיט דען פּרעמאַרמען געסטענען אונד עטהערשען אַוּס אַוּס דער פאַבריק פאן אַנאַרל וואסטערזן בוד א- פּע ט. ט. טאכאקאנסעל צו 12, ווין א וויר דעם אַוּס- רעדזשישען טעמפּעל. עמפּעללע פּרענע: צויר- ווייט-מאניפּאליאָאן ווייט-פאַרבען געווענען ווייט- פאָקעטס הייזענבאַווען ווייניסט געווענענע- פּלויער, טאנען אונד עטוועיענעם פּלויער, מיטשעל גענען אַלרע ווייט-קראנקהייטען. - מאניפּאליאַט- בייכער עט פּרויקטראנס געמיטען עסטעי-קעסטראט צו עסטעי-רעציעוונג. לאנער פאַן קאַרקען, טעמפּע- טען עיס-קאַפּסלען אונד געשלידען (4-4)

קורז-טעלער פאם אפריל

ק' טעל.	לאָזע	ק' טעל.	נעלד-קורז
24	אונטערמיט לאזע צו 20 נולד	100	ולדען-אָפּט
127	סאָרטינג לאזע 100	5 64	יואָפּט
63	הכּסא		קענטינגע-קאָנאָמיסע 8 נולדען נולדען
27	אויבאליטיאָא 20	9 47	שטיק (20 סאַקס)
37	ווייד געווענע-לאזע 30	9 47	זאפּלעטענע
116	אונטערמיט-קאַלעס צו 100 נולד	58 45	יווישען זינבאנאָנאָפּט
110 39	אָרטיס-קאַלעס צו 100 נולד	11 70	30 סאַקס-שטיק
123	וויינער-לאזע	1 18	פאַפּיר-שטיק

לאָזע	
120 45	אונטערמיט נעלדענע פּרעסע 6%
89 20	הכּסא צו 4 פּרעסעס
88 10	אונטערמיט פאַפּיר-קאַלעס
98 80	אונטערמיט נעלדענע-קאַלעס
96	פּעסעטיס כאָנאָפּט
99	ווינענבאָנאָפּט
97	נאָליטיע
98	קאָנאָמיס
136	אונטערמיט אויבנאָנאָ-אָנאַפּט
97 50	ווינענבאָנאָפּט-פּרעסע-קאַלעס
101	פאַפּיר-קאַלעס
102 75	קאַרדעס צו 5 ווינענבאָנאָפּט פּרעסעס
	דיק אונטערמיט ווינענבאָנאָפּט כאָנאָ פּרעסעס
	דיק אונטערמיט ווינענבאָנאָפּט פּרעסעס
98 50	קאַרדעס-אָנאַפּט צו 5 ווינענבאָנאָפּט פּרעסעס
89	דיק פאַפּיר
158	דיק פאַפּיר-קאַלעס

פרוכט- אונד טעהל-פרייז-טאבעלע

פּריכט ווייזען	פּרוכט-טעהל-פרייז-טאבעלע
נאָרד-אונטארישער	פּרוכט-טעהל-פרייז-טאבעלע
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
81	81
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81

ענין מאכען צו קאנען. — אז מיסטען וויר דיעם אלס איינע זעלבסטשטייגונג בעטראכטען. אז אפט עס דער פערשערברענגער פאלצייא געווענען וואר, איינע געוויסע דרוקקעריא אדער איינע פשוט דיינאמיט דער ניהיליסטען צו געטראקען. גלויבטע זיא איםמקע, דאס נעמערה דער נאנצע ניהיליסטס איבעראפטעט זיא, אינד דאך בעשעהט דער ניהיליסטס היטע אין דער היסאנד א בען אז מעכטיג וויא פאר יאהרען, און נאך שוועריגער הרשטע עם אבער ווין דיא, "פעניער" גענערליך איסציראטטען. דיא אייגענטליך אין אמעריקא און איהאלטען אינד ניר פאן צייט צו צייט איינע געווינגטע-נאסטען אינער העלפערס-העלפער נאך לאנגען ענטווערען, אום איינע געשטאנען צו פערזוכען. ווען דיעזע געווינגט ליטטע נון צופעללעג אין דיא מאכט דער פאלצייא געטראקען, אז ווערען די דיא צאלדיבען "פעניער" אין אמעריקא זיך העררוד געוויס נאך ניכט איינשטיבערען לאסטען.

"יש פאן נאגא וואר דאך אין געווען (1) אז פאלדער נוסע דאכען וויר מיט-געטהילט, דאס היער אים דען פערשיעדענעסען רייכטונגען דעפישען אינלייפען אבער דען אויפ-ענטהאלט שפאנאט, דיעזע מעהלען זינד אזע ווינערשטעבענערע נאטור, דאס מאן דא אלע פיר פאלש האלטען מיט, אז ווארען יא גלייכצייטיג צווייא דעפישען היער איינעטראפען, דערען איינע מעלדעטע, מאן האבעט שפאנאט אין בוקאר עס ז געוועהן ווערערע דא צווייטע דעפישע דא ניכט-רייכט באראכטען מאן העסטע שפאנאט אין ווען גע-זעהן! נאכדעם יעדאך קיין מעגט אויף דערען, ניכט איינמאל אין שפאנאט, דאס קינסטערדיק צו שאנדע ברענגען קאנן גלייכצייטיג אין בוקאר-רעס מיט אינד אין ווי עין צו זיין אז מוסטע מאן אננעמען, דאס איינע מעלדונגען פאלש ווען, אינד דאס שפאנאט ניכט אין בוקארעט אינד אויך ניכט אין ווען געוועהן. — אינד דאך שטעלעט זיך הערויס, דאס דיא מעלדונג, וואנאך שפאנאט אין ווען געזעהן ווארעט איהרע פאללע רייכטיקייט דאס איינע ווענער דעפישע פאם "סען" דיעס מערדעט געמליך וועסבענעליך פאלגענעס: דעם ערשיינט אין פאלגע דער גלייכצייטיגען אינטער-זוכונגען נעמערה פוסטאנטשערט, דאס פיל שפאנאט זיך היער אין ווען טהאטזעכליך איינע טאנען איינעטראפען האט, ווען ער איינעטראפ-פאן היער ענטקאממען קאנטע, אז טראגט היער ניר דיא ברא-פעסטע פאלצייא וואר שילה וועלכע דען אינפער-היינליכען פעהלער בענגי, הייבט זעכט טאנע און דעם שפאנטעטראכטען רייכט מארער דער ווענער פאל ציא דען שטעקערדיגע, אינד דיא פאטאגראפע דעם פערברעכערס צוקאממען צו

לאסטען! אס "סען" דיעזעס שטיגע נעמליך אין איינעם האטעל דער פארשטאדט ווערען אין ווענער מאן אפ, דער זיך מיכאעל סאבי נאנטט אינד זיך אלס עטלעכעס-רווענערע אויס נאטא אויסנאב, ער איבערטראכטען יעדאך ניכט אים האטעל זאנדרען טריבע זיך אין פערדווענען הייערן הערויס אויף אין איינעלעכעסעטע מערדען, מיט דעם ער ציאמטען זיך אומטעהרעוועל, געמארקט דען אין פאן אויף אין זאלבעס בילד, דאס מאן ניכט לאג-גע אים צווייפעל דארבער בלייבען קאנעט, דאס דער אנגעבליכע מיכאעל סאבי קיין אנדרערע וואר, אלס בען עין פיל שפאנאט. ווענמאל אבענער-קעה-טע ער אינע האטעל צוויקן, צעהלעט פיר דאס צעמענע, דאס ער נאך-ניכט בענימעט האטעט, אינד אנגעט דעם פארמער: "איך מיס פיר איינע טאנע נאך טריבעט הייער, וואנאך אין ווענער נאך ווען קאממען איך לאסטע דארער מינען קאפ-פער הייער צוויקן" — אס "סען" דיעזעס ווארע דער צוויקענעלאסטע קאפער פאן דער פאלצייא אין צעהלעט געלאסטען, אים מאן אויף אפענע-טע, פאנר מאן אין דעמועלבען איינע שאכטעל מיט פארהאנען איינע לעדערע רעוואלוער-טאשע; פערנער דרייא העמערע מיט דען איינעמערקשען מיכטאטען פ'י'ש (פיל שפאנאט), אין טאשע-טוך, אויף דעם איינע איינעשטיקטע דראפען-קראנע וועכטאר וואר, אינד איינע איינארשיען הוט מיט דעם צוויבען איינעס פעסטער הוט-הענדלערס, אלס דאס פאטאגראפע שפאנאט הייער ענדליך איינמארקט, צייטעט מאן זיך מעהרערען פערזאנען, וועלכע מיט דעם אנגעבליכען מיכאעל סאבי צי-זאמטענעקאממען ווארען, דאס בעדייטע דעוועהן-טע, איסמילעכעטע מערדען, ביא וועלכעס דער פערדעכטונג איינע צייט צענעכראכט, וואללעט אנפאנגס ניכט הערענען, דאס הייערס בידר דעוועלבען מענישע פארשטעללע, מיט דעם דיא פערקערטע האט, אינד אויך אויס דען אין נאנן ערקלערליך, דאס בילד ווען שפאנאט מיט איי-נעס נאנצען פארטע ציינט, ווערערע דער פער-דעכטונג מיטטלעדוועלע ווען נאנצען פארט אין איינע זאנעטראפען איינעלעכע פאדע אסוואנדען לייט, אים זיך עכטן אינקענטליך צו מאכען, נאך געווענער בעטראכטונג נאב יעדאך דאס מערדען צו, דאס צווישען ענינס מאנע, מיט דעם אז איינע גע צייט פערקערטעט אינד דער אויף פארענען-טען פאטאגראפע דען דאך איינע עהנליכקייט פארהאנען אויב, — אלס מאן דיא פאטאגראפע דעם פארשער דעם ווערענען האטעלע אויף דער ווערען פאטאגראפע, אז ער קאנטעט ער זאגליך, דאס הייער פאטאגראפע דאס בידר ענינס מאנעס זיא דער דען קאפער צוויקענעלאסטען האט, אינד

דאס מיכאעל סאבי אינד פיל שפאנאט ניר איינע אינד דעוועלבעט פערזאן ווין קאנען. — אויך אפ-דערע פערזאנען, דאס דען אנגעבליכען מיכאעל סאבי געוועהן, פערקלערטען שפעטער, דאס דיא פארענענעטע פאטאגראפע ניר ווין בילד דאר-שטעללען קאנען. — עס אינטערעסענט מיטחין קיינעס צווייפעל, דאס שפאנאט איינער דעם פאל-שען נאמען מיכאעל סאבי איינע טאנע עין ווען ווילדעט, אב דעוועלבע ווירקליך נאך טריבעט גע-רויזט. — דאס קאנן מאן נאמיירליך ניכט וויסען, ער איז דעם איינעס וואהרשיינליך, דא שפאנאט דער פאטאליגענישע שפאנאט נאכעט מעכטיג וואר, אינד ער זאמט דען ענטשלוס פאסטעס האבען ווערעט, איבער טריבעט נאך אסאליען צו פלעכען, ווא ער פיערליכט ביא דען איינערענעטען איינע זעכע-רען פארשטע דאס שטימע צו "שיטען האפען" — אין פראקער-קישער, נאענטעס פארשטע, זאנעט ביא דער פאלצייא פאלגענעס אים: אס טריבע-וואך פריה פארדערטע מיך דען אויבעקאנאסטער מאן אויף, דאס איך מיט איהם איינע שפאנע-ער-פארט, דורך דיא שטאדט מאכע, דא ער דאס ווענער שפאנאט-לעבען מאכטע קענען לערנען, איך פארטע אויף אים פראקער, דורך דיא איינעיע שטאדט אינד וואללעט דען אויף דיא הייפטשטאטע אויף דער ווערען איינעלעכען, דאך דא נאב מיר דער מאן דיא וויינע, דאס איך איינעקעהע, דא ער דיעזע בענער בעדייטע קענען, וואהרשיינליך האט ער ניכט פאר דעם האטעל אויף דער ווערען, ווא ער יא פריהער אבשטייגע-קווארטיר-געלאסטען האטעט, פאראיבערפארטען וואללען, דאס הייער דער פארשער דעם ער געוואנט, דען הייער נאך טריבעט אים, אויף ניכט געוועהן, אויך פארטע אויף וואנאן אויף ווענען איינערקליבען וואנט, נאך דעם נאהע געלעגענען קלאסערע-בילד, ווא ער אין דעם בע-רויסטען זאנעטראכטען קעגנלעך מעהרערע שטערע ראנן זיך ביים ווען געמליך טהאט, געווען אבער פארען וויר נאך ווען צוויקן ביא אין דיא קאלדעטענאסטע ער געוואנטעט מיך מיט 20 טרער, אינד מיט דען האנן צו איינעס לודעלכען פרויע-ענטפער, נאענטעס מאריא הייער מיט וועל-כער ער מעהרערע שטונדען צובראכטע אינד מיט דעוועלבען שפעטער זאנאר אין דען "פראקער" פריה, אים האטעל געסערייכשער האף" אס ער נאכטאמאל ווארען ער זיך געוועהן צו אים איהר הייער בענאב, ביא דער ער איבער נאכט בליעב, — דעם מארינעס וועכעלעט ער דארט דיא וואנע אויך לייט איינע העמט-קראנט, אינד אויף העמט צוויקן, וועלכעס לעגטענע מיט דען מיכטאטען פ'י'ש (פיל שפאנאט) געמערקט וואר, דעם מארינעס זאנעט ער צו דער הייער:

איך צו פערשעהטען געבען, דאס ער לויט דער פאללאכט וויסענט געווענען ווענער אין דאס שלאס צוויקעה-דען קאנען.

אלס ער ביא דער הייפטע אנגעלאנגט וואר, בליקט ער דורך דאס נאך בעלייכטעטע פעסטער אינד וואר, וויא אלעקסיס איהרע פאטער עטוואס פארלענען.

עוועראר שטעטען זיך ווין זיינע פערטראכטע אונד וואר גענינטער, צו גלויבען, דאס דאך אין טייפעל איהרע שטימע נאנטעקאמט.

אינעקאמטעט, עוועראר דיא הייסע, נויסטע פריינליך אונד זאנעט מיט צושטערנדיג שטימען, איך בייסטע ווא אום פערזעהונג, דאס איך מיינען בעווען צו איינער בעוואונערט אומאסטענדיק צייט אבשטאטען מוס! עוועראר וואר דארף פאסטע דאס אויף דער אלטע פערלייכטע איינעווערסען ווערע, אונד דיעזע וואר טעהר ערשטוינט אלס געווישע אונד זאנעט: עס מוס עט-וואס בעוואונערטע פאנענאנגען ווין, דאס דיא צו דיעזער איינעווערסען שונדע הייער בייט, האסט דען שאן דען קאנן קאלד II קאנען אדער נאך שיקע עמארדעט "יא, מין בודערע אלבערט" (דיעס אלעקסיס) איך ער אויב עס דעם קאנען.

עוועראר פערשטאר פאן אלל דעם קיין וואיב: ער וואר געה פערלענען דאך דער אלטע קאס אויס פריינליך אפטען; איך האפעט, דיא צייט וויר נאבל העראג-נאחען, ווא ענטלענדיג איינעס דערען גלויבענס אונד איינע יעדען קאנסעקסאן מיט פאלקטענאסטע וויסענעס-פרייהייט גענינטשטענדיק דען נאנטען פאטער אים הייסטעל

פערערען ווערען, דיא ווא אויף אללע נאך איהרע ווייזע מיט דיעזעס הייערע נאפט קאנענען.

עוועראר טריבעט ווען איהרען ניכט, זאלטע פריי-וויינע ווארעט אין דעם טריבע ווענט אקעטלס ווארען אויב זעהר בענעמערער; ער ערשיינט דיא האנד הייערס אקעטלס אונד זאנעט, סווערערע אקעטל, איך ווירעט מיך גליקליך שפעטער ווען איך גלויבען דארט פארטע, אום מינע געווענאטע יעמעס ניכט ווא אוויללאקאסטען ווערע, וויא לעפצערען.

...עוועראר: (זאנעט מיר הענדיג) איך ווילל אפטען מיט דיר ווין! אלס דיא זאלטעטע הייער ווארעט, גלויבעט אויך, דיא טעמפעס מיר מין איינענס ניכט געשטארקען, נעמליך דאס הערן מינער סאכטער, וועלכע דיר זיך געבען, אויסנס מין שפאלק אונד מינע גלויכעליקייט געוועהן ווע-רע איך היילעט מיך פיר בעדייטע אונד גלויבעט, דען הייער מינע סאכטער פאן מיר, צו וועהן, איך דאכטן מיך קאטלאב געשייט, איך בין ניכט בעדייטע; מינע סאכטער נעהארט נון ווייטער מיר."

אקעטל! (זאנעט עוועראר) עס געהארט ניכט צו מינעס נאךאפטער, זיך הייסע דעם וויקע דעם פארטעס מיט דעסטע סאכטער צו פערשטערנדיק, דאך עס פרייס טיך, דיא וויינע צו טריבען, אונד אויך ווילל איהרע נון מיטשויילעך, דאס ווא דאס שלאס ווערער בענעיהען קאנען, ווען דאס ערשטעניגע אונגען ווענעסענסע ניכט אפשענליך גענען קאמוועלל אויפצוטרעטען, איך האבע קראנטוועללס פאללאכטע הייער.

...דארטווער מיט עטוואס שטעקען: (זאנעט ווערער דער אלטע פאטער ווארעט) מיט ווילל מיך אים שלאכטע צו איינער איינעס צוועקע געברויבען, מאן ווילל וואהרשיי-

ליך אים דעם שלאכטע איינע מווען, אללע מאכען, אונד אויך אלל דער שפאנען, אום דיא מיר העראנעזלאקען.

אקעטל! איך בענעיהעט איהרען, דאס איך קיין ווארט פאן דעם פערשטערע, וואס ווא דא שפיענען! זאנעט עוועראר.

...אויב עס וואהרשייט אדער הייסעליא? (עווער-דעיעט מיר הענדיג לעט) דאך אויך ווילל הייערע נאך דיענס בענלייכער זעהן, דאס איך צווייא פערערע העראנעזלאכען הארטע, אינד דאמיט, ווען זענענט, דאס איך מיך געטרועט דורך מיט מינער אלעקסיס אליין צו לאסטען, פיערלייכטע וויר, יא איך בעסטע פערשטענען."

אלס נון עוועראר נאך לאנגע צייט וויינדיג אליין מיט אלעקסיס וואר, דא קאנעט ער פאך פערלענענעוויס קיין געשפיער בענגען; אלעקסיס וואר עס נון, וועלכע ער מיר געשפיער מיט דען ווארען קאנעטענעט; זאנען יא מיר דאך דען גינדר, ווארען יא אים אז שפעס בעווען?"

"דיא הארטע יא, (זאנעט עוועראר) דאס איך איהרעס פאטער דען גייסטען ענטשלוס קראנטוועללס מיט-שוילען מוסען."

איך גלויבע קייט, אב דיעס דער הייסע גינדר איה-רעם בעווענט וואר! אלס ווא הערניקאסטען, ווארען איהרע בליקע פארשטערנדיג פארשערע אויף מיך געריכטעט. — זאנעט אלעקסיס.

...פרייליך: (עווערדעיעט עוועראר פערלענען) עס עס וואר אין ווארעטראכעס מיטפערשטענענט, דארף איך פארנען: אב ווא הייסע אבער אויסגענאנגען ווארען?"

(פארשטענען פאלעט)

